

Always there to help you
Register your product and get support at
www.philips.com/support



BT100



EN Short User Manual
ES Krátka uživatelská příručka
FR Kort bruikerveleiding

PHILIPS



R#1 USA Inc.
PO Box 2248
Aphelysta, GA 30023-2248
Phone 1 866 309 0845
Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/welcome>

Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOD Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOD
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOD Innovations,
and is the manufacturer of the product. P & F is the
warrantor in relation to the product with which this
booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke
Philips N.V.

BT100_37_SUM_V2.0

English

Safety

Important safety instructions

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 10 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 11 Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- 12 Do not place any liquid-filled container on the apparatus (e.g. filled coffee cups, signified candles).
- 13 Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire or the like.
 - Perforated Material - special handling may apply. See www.wdts.ca.gov/hazardouswaste/perforated.
 - Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Warning

- Never remove the casing of the apparatus.
- Never disassemble any part of the apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOD Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Notice for the USA and Canada

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS standard of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Register online at www.philips.com/welcome today to
get the very most from your purchase.

Registering your model with PHILIPS makes you eligible for all of the valuable benefits listed below, so don't miss out.
Register online at www.philips.com/welcome to ensure:

*Product Safety Notification

By registering your product, you'll receive notification - directly from the manufacturer.

*Additional Benefits

Registering your product guarantees that you'll receive all of the privileges to which you're entitled, including special money-saving offers.

PHILIPS

Congratulations on your purchase,
and welcome to the "family"!

Dear PHILIPS product owner:

Thank you for your confidence in PHILIPS. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We'll do everything in our power to keep you happy with your purchase for many years to come.

As a member of the PHILIPS "family," you're entitled to protection by one of the most comprehensive warranties in the industry. What's more, your purchase guarantees you'll receive all the information and special offers for which you qualify, plus easy access to accessories from our convenient home shopping network.

Most importantly, you can count on our uncompromising commitment to your total satisfaction.

All of this is our way of saying welcome - and thanks for investing in a PHILIPS product.

P.S. To get the most from your PHILIPS purchase, be
sure to register online at:
www.philips.com/welcome

Know these safety symbols



This "bolt of lightning" indicates potentially hazardous material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'à fond.

For Customer Use
Enter below the Serial No. which is located on the rear of the cabinet. Retain this information for future reference.
Model No.
Serial No.

PHILIPS

Visit our World Wide Web Site at <http://www.philips.com/welcome>

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOD Innovations is under license.



Español

Seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Guarde estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- 7 No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- 8 No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- 9 Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- 10 El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requiere el servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que la tapa se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se mantenga caliente.
- 11 No exponga el aparato a gases ni a salpicaduras.
- 12 No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o vasos encendidos).
- 13 No exponga las pilas a temperatura alta, como las que emiten la luz solar o al fuego o a las pilas de aerosoles.
 - Material de perforación es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.wdts.ca.gov/hazardouswaste/perforated.
 - Riesgo de explosión si la batería se sustituye no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.

Advertencia

- No golpee nunca la carcasa del aparato.
- No lubrique ninguna parte de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.

Regístrate en línea en www.philips.com/welcome
hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, no se los pierda! Regístrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de:

*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante).

*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

PHILIPS

¡Felicitaciones por su compra
y bienvenida a la "familia"!

Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor contruidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Hemos tomado todo lo que es a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas de la industria. Lo que es más su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro inmisericorde compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

P.S. Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS,
asegure de registrarse en línea en:
www.philips.com/welcome

PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>

Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobado expresamente por WOOD Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota para EE.UU. y Canadá

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC y el estándar RSS de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
 - 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.
- Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos por los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC y ICES-003 de Industry Canada. Sus límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Declaración sobre la exposición a las radiaciones de radiofrecuencia: Este equipo cumple con los límites de exposición a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC e IC para proteger el medio ambiente. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse y ponerse en funcionamiento para proporcionar una distancia mínima de 20 cm de separación de todas las personas y no deben colocarse ni funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor. Los instaladores deben asegurarse de que se mantenga una distancia mínima de 20 cm de separación entre el dispositivo (excluido el microteléfono) y los usuarios.

Interferencias de radio

Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

Decho del producto y de las pilas usadas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que la eliminación de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite www.wdts.ca.gov.

Conozca estos símbolos de seguridad



Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquidos como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la pleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATENCIÓN: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'à fond.

Sólo para uso del cliente.
Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete. Guarde esta información para referencia futura.
N° de modelo.
N° de serie.

Este producto contiene baterías no extraíbles.

- No lo arroje al fuego. Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.
- Para obtener información sobre el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite www.wdts.ca.gov.

Levante siempre el producto a un profesional para que este se encargue de cargar la batería integrada. (A)

Información medioambiental
Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (cushion) y papelero (bolsa, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar y si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas usadas y equipos antiguos.

La marca comercial Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. WOOD Innovations utiliza siempre estas marcas con licencia.

Nota
• La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

Français

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- 1 Lisez attentivement ces consignes.
- 2 Conservez soigneusement ces consignes.
- 3 Tenez compte de tous les avertissements.
- 4 Respectez toutes les consignes.
- 5 N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- 6 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- 7 N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- 8 N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- 9 Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifiées(p) par le fabricant.
- 10 Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil - par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objet à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- 11 Votre appareil ne doit pas être exposé aux fortes gélées ou goute ou aux échoussures.

Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible
pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous.
Enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer :

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficiez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons
la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégale par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit
PHILIPS, assurez-vous de vous enregistrer en ligne à
www.philips.com/welcome

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et peuvent causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas lever le couvercle de votre produit.

Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT: Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client
Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'intérieur du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.
No de modèle :
No de série :

Interférences radio
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de prévenir l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse www.rcyclephilips.com. Ce produit est doté de piles non amovibles :

- Ne les incinerez pas. Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.
- Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse www.rcyclephilips.com.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée. (A)

Information sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polyéthylène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs faciles à déchirer en mousses).

Ces équipements ont été testés et jugés conformes aux limites d'exposition aux appareils numériques de catégorie B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC et du règlement NMB-3 d'Industry Canada. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

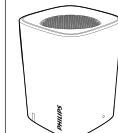
Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension puis en tentant, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

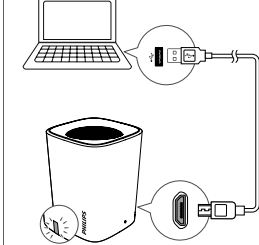
Déclaration relative à l'exposition au rayonnement RF : cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF stipulées par la FCC et par IC pour une utilisation dans un environnement non contrôlé. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées et doivent fonctionner à au moins 20 cm de distance des utilisateurs et ne doivent pas être placées près d'autres antennes ou émetteurs ou fonctionner avec ceux-ci. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'appareil (à l'exception du combiné) des utilisateurs.

Remarque
• La plaque signalétique est située sous l'appareil.



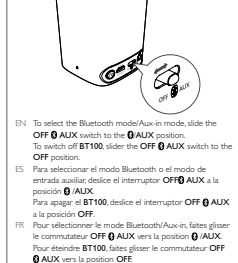


EN Before using your product, read all accompanying safety information.
ES Antes de utilizar el producto, lea toda la información de seguridad que se adjunta.
FR Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.



EN	Indicator behavior		
	Under charging	Battery fully charged	
	In Off mode	Flashing white	Off
	In Aux-in mode	Flashing white	Solid white
	In Bluetooth mode	Flashing blue/Solid blue (follow working status)	Flashing blue/Solid blue (follow working status)
ES	Comportamiento del indicador		
	Cargando	Batería completamente cargada	
	En modo de desconexión	Parpadeante blanco	Desactivado
	En modo de entrada auxiliar	Parpadeante blanco	Blanco permanente
	En modo Bluetooth	Azul parpadeante/azul permanente (según el estado de funcionamiento)	Azul parpadeante/azul permanente (según el estado de funcionamiento)
FR	Comportement du voyant		
	En charge	Batterie entièrement chargée	
	En mode OFF	Blanc clignotant	Éteint
	En mode Aux-in	Blanc clignotant	Blanc continu
	En mode Bluetooth	Bleu clignotant/Bleu continu (selon le statut de fonctionnement)	Bleu clignotant/Bleu continu (selon le statut de fonctionnement)

EN Note: In Bluetooth mode when the battery is empty, BT100 turns off automatically. And the Bluetooth indicator flashes white while recharging. To return to Bluetooth mode, turn BT100 off and select Bluetooth mode again. And the USB socket is for charging only.
ES Nota: En el modo Bluetooth cuando la batería está descargada, el BT100 se apaga automáticamente. Además, el indicador de Bluetooth parpadeará en blanco durante la recarga. Para volver al modo Bluetooth, apague el BT100 y vuelva a seleccionar el modo Bluetooth. La toma USB sirve solo para cargar.
FR Remarque: en mode Bluetooth, lorsque la batterie est vide, BT100 s'éteint automatiquement. Et le voyant Bluetooth clignote en blanc lors de la charge. Pour revenir en mode Bluetooth, éteignez BT100 et sélectionnez à nouveau le mode Bluetooth. La prise USB est destinée uniquement à la charge.



EN To select the Bluetooth mode/Aux-in mode, slide the **OFF** **AUX** switch to the **AUX** position. To switch to BT100, slide the **OFF** **AUX** switch to the **OFF** position.
ES Para apagar el BT100, deslice el interruptor **OFF** **AUX** a la posición **AUX**. Para seleccionar el modo Bluetooth/Aux-in, deslice el interruptor **OFF** **AUX** a la posición **OFF**.
FR Pour sélectionner le mode Bluetooth/Aux-in, faites glisser le commutateur **OFF** **AUX** vers la position **AUX**. Pour éteindre BT100, faites glisser le commutateur **OFF** **AUX** vers la position **OFF**.

PHILIPS LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR

WARRANTY COVERAGE:
PHILIPS warranty coverage is limited to the terms set forth below.
WHO IS COVERED:
Philips warrants the product to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.
WHAT IS COVERED:
The Philips warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received by Philips within the Warranty Period. At its option, Philips will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in Philips current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product. Philips warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Philips' property. When a refund is given, your product becomes Philips' property.
Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.

Philips, or (d) if any Philips serial number has been removed or defaced, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.
This Limited Warranty does not cover:
• Shipping charges to return defective product to Philips.
• Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, reinstallation or repair of antennal/signal source systems outside of the product.
• Product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lightning damage, retained images or screen markings resulting from viewing light content for extended periods, product cosmetic appearance items due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of Philips.
• Damage or claims for products not being available for use, or for lost data or lost software.
• Damage from misused instruments or transit accidents when returning product to Philips.
• A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
• A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).
• Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
• Failure to operate per Owner's Manual.
TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., CANADA, PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS:
Contact Philips Customer Care Center at:
1-866-309-0845

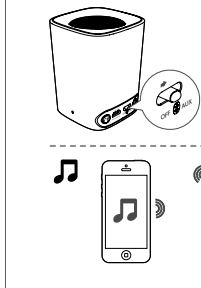
REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY INCIDENT, TAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:
This Limited Warranty applies only to the new products manufactured by or for Philips that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product.
This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than Philips or Philips Authorized Service Location, (c) to a product or a part that has been modified without the written permission of Philips.
This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

PAF USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

3140.035.51001



EN Note: Make sure that no audio input cable is connected to the AUX socket.
ES Nota: Asegúrese de que no hay un cable de entrada de audio conectado a la toma AUX.
FR Remarque: assurez-vous qu'aucun câble d'entrée audio n'est connecté à la prise AUX.

Bluetooth indicator	
Indicator	Bluetooth connection
Flashing blue	Connecting or waiting for connection
Solid blue	Connected
Button functions in Bluetooth mode	
Status	⏻
Incoming call	Press to answer an incoming call. Press and hold for more than 3 seconds to reject an incoming call.
During a call	Press to end the current call. Press and hold for more than 3 seconds to change call between BT100 and mobile phone. Press and hold for 8 seconds to clear the pairing information.

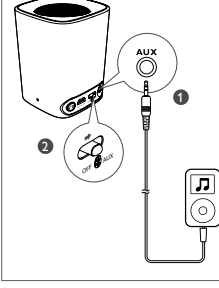
Indicador de Bluetooth	
Indicador	Conexión Bluetooth
Azul parpadeante	Conectando o esperando conexión
Azul permanente	Conectado
Funciones de los botones en el modo Bluetooth	
Estado	⏻
Llamada entrante	Pulsar para responder una llamada entrante. Manténgalo pulsado durante más de 3 segundos para rechazar una llamada entrante.
Durante una llamada	Pulsar para finalizar la llamada actual. Manténgalo pulsado durante más de 3 segundos para cambiar la llamada entre el dispositivo BT100 y el teléfono móvil.
Manténgalo pulsado durante 8 segundos para borrar la información de emparejamiento de Bluetooth.	

Voyant Bluetooth	
Voyant	Connexion Bluetooth
Bleu clignotant	Connexion en cours ou en attente
Bleu continu	Connecté
Fonctions de bouton en mode Bluetooth	
Statut	⏻
Appel entrant	Appuyez sur ce bouton pour répondre à un appel entrant. Maintenez enfoncé pendant plus de 3 secondes pour refuser un appel entrant.
Au cours d'un appel	Appuyez sur ce bouton pour mettre fin à l'appel en cours. Maintenez enfoncé pendant plus de 3 secondes pour transférer un appel entre BT100 et le téléphone portable. Maintenez ce bouton enfoncé pendant 8 secondes pour effacer les informations de couplage Bluetooth.

EN	Specifications
Amplifier	
Rated Output Power	2W RMS
Signal to Noise Ratio	>70dB
Aux-in Link	300 mV RMS, 10 kOhm
Bluetooth	
Bluetooth specification	V3.0 + EDR
Supported Profiles	HPV1.5, A2DPV1.2
Advanced Features	Enhanced bass and noise cancellations
Range	10 m/33 feet line of sight
General information	
DC power input	USB 5V, 500mA
Built-in Li-Polymer battery	3.7V 500mAh
Battery working time	>8 hours
Dimensions-Man Unit (L x W x H)	63 x 63 x 82 mm
Weight-Man Unit	0.18 kg

ES	Especificaciones
Amplificador	
Potencia de salida	2 W RMS
Relación señal/ruído	>70 dB
Conexión de entrada auxiliar	300 mV RMS, 10 kOhms
Bluetooth	
Especificación de Bluetooth	V3.0 + EDR
Perfiles compatibles	HPV1.5, A2DPV1.2
Funciones avanzadas	Eliminación del ruido y del eco
Rango	10 m en línea de visión
Información general	
Alimentación de entrada de CC	USB 5V, 500 mA
Batería de polímero de litio integrada	3.7 V 500 mAh
Tiempo de funcionamiento de la batería	>8 horas
Dimensiones-Man Unit (L x W x H)	63 x 63 x 82 mm
Peso-Man Unit	0.18 kg

FR	Spécifications
Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	2 W RMS
Rapport signal/bruit	> 70 dB
Aux-in Link	300 mV RMS, 10 kOhm
Bluetooth	
Spécification Bluetooth	V3.0 + EDR
Profil pris en charge	HPV1.5, A2DPV1.2
Functionalités avancées	Suppression de l'écho et du bruit
Portée	10 m (à ligne de vue)
Informations générales	
Entrée CC	USB 5V, 500 mA
Batterie Li-polymer intégrée	3.7 V 500 mAh
Autonomie de la batterie	>8 heures
Dimensions - Unité principale (L x l x H)	63 x 63 x 82 mm
Poids - Unité principale	0.18 kg



GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:
La couverture de la garantie de PHILIPS se limite aux termes énoncés ci-dessous.
QUI EST COUVERT?
Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale. Le Période de garantie est d'un distributeur agréé. Le risque de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme preuve d'achat.
QU'EST-CE QUI EST COUVERT?
La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et assure la réception par Philips d'une déclaration valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.
Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt (90) jours ou pour la portion restante de la garantie de produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant la retenue. Lorsque le produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.
Remarque: Tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou renouvelé porte une garantie limitée de quatre-vingt (90) jours.
Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:
Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits, intégrés au produit fourni.
Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations ni en raison de son utilisation ou d'un produit non-Philips, ou des dommages causés par un service externe réalisé par quelqu'un autre que Philips, ou d'un service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été réparé ou remplacé.
Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que certaines exclusions ou limitations mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie ne s'applique pas (a) à des dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service externe réalisé par quelqu'un autre que Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été réparé ou remplacé.

PAF USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

3140.035.51001

COBERTURA DE GARANTÍA:
La cobertura de la garantía de PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.
QUIENES ESTÁN CUBIERTOS:
Philips garantiza el producto al primer comprador original o a la persona que lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original (período de garantía) en el distribuidor autorizado. El riesgo de ventas, donde aparezcan el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.
LO QUE ESTÁ CUBIERTO:
La garantía Philips cubre producción nuevos o se produce algún defecto en el material o a la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del período de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que sea el mayor tiempo.
Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que se recibe pasará a ser de su propiedad y el que se entrega a Philips pasará a ser propiedad de este último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasará a ser propiedad de Philips.
Nota: Cualquier producto que se vende y que está identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.
El producto de reemplazo solo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retraso.

LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:
La garantía limitada se aplica solo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar con la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empaquetado con el producto o si se vende junto con este. Los fabricantes, proveedores o editores no son Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empaquetados con el producto Philips.
Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos o otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no está cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no son Philips, (b) a daños producidos por servicios externos por alguien más que Philips, (c) a un producto o pieza que ha sido reparado o reemplazado.

PAF USA, Inc. PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248

3140.035.51001

PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., CANADA, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VIRGENES DE LOS EE.UU.:
Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente a: 1-866-309-0845
LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINAN ALGUNA GARANTÍA EXPRÉS O IMPLÍCITA DE PHILIPS, CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE. TODA GARANTÍA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.